



# Voranschlag 2023

## Korporationsbürgergemeinde Isenthal

## Inhaltsverzeichnis

1. Zusammenzug laufende Rechnung Budgetauszug 2023
2. Laufende Rechnung Budget 2023
3. Bemerkungen zum Budget 2023
4. Bestätigungsbericht und Antrag der RPK zum Voranschlag 2023

| Konto | Laufende Rechnung<br>Funktionale Gliederung LR | Budget 2023 |            | Budget 2022 |            | Rechnung 2021 |            |
|-------|------------------------------------------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
|       |                                                | Aufwand     | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag     | Aufwand       | Ertrag     |
|       | Total                                          | 778'170.00  | 756'770.00 | 743'270.00  | 725'470.00 | 988'653.17    | 994'336.11 |
|       | Netto Aufwand                                  |             | 21'400.00  |             | 17'800.00  |               |            |
|       | Netto Ertrag                                   |             |            |             |            | 5'682.94      |            |
| 8     | KORPORATIONSBUERGERGEMEINDE                    | 778'170.00  | 756'770.00 | 743'270.00  | 725'470.00 | 988'653.17    | 994'336.11 |
| 110   | Personalaufwand                                | 521'900.00  |            | 509'600.00  |            | 535'514.85    |            |
| 200   | Sachaufwand                                    | 228'400.00  |            | 205'200.00  |            | 324'956.37    |            |
| 220   | Passivzinsen                                   | 500.00      |            | 500.00      |            | 518.25        |            |
| 300   | Abschreibungen                                 | 4'500.00    |            | 5'100.00    |            | 5'758.20      |            |
| 320   | Entschädigungen an Gemeinwesen                 | 20'700.00   |            | 20'700.00   |            | 18'000.00     |            |
| 380   | Einlagen in Spezialfinanzierungen              |             |            |             |            | 102'000.00    |            |
| 400   | Vermögenserträge                               |             | 100.00     |             | 100.00     |               | 12.73      |
| 410   | Entgelte                                       |             | 359'800.00 |             | 348'100.00 |               | 386'088.63 |
| 420   | Rückerstattungen von Gemeinwesen               |             | 6'800.00   |             | 5'600.00   |               | 5'611.55   |
| 430   | Beiträge für eigene Rechnung                   |             | 384'000.00 |             | 368'000.00 |               | 598'381.70 |
| 440   | Spenden                                        |             | 3'900.00   |             | 1'500.00   |               | 2'336.00   |
| 490   | Sonderallmend Nei                              | 2'050.00    | 2'050.00   | 2'050.00    | 2'050.00   | 1'784.00      | 1'784.00   |
| 491   | Schwendgeldfonds                               | 120.00      | 120.00     | 120.00      | 120.00     | 121.50        | 121.50     |

| Konto      | Laufende Rechnung<br>Funktionale Gliederung LR                  | Budget 2023       |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   |
|------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                                 | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
|            | Total                                                           | 778'170.00        | 756'770.00        | 743'270.00        | 725'470.00        | 988'653.17        | 994'336.11        |
|            | Netto Aufwand                                                   |                   | 21'400.00         |                   | 17'800.00         |                   |                   |
|            | Netto Ertrag                                                    |                   |                   |                   |                   | 5'682.94          |                   |
| <b>8</b>   | <b>KORPORATIONSBUERGERGEMEINDE</b>                              | <b>778'170.00</b> | <b>756'770.00</b> | <b>743'270.00</b> | <b>725'470.00</b> | <b>988'653.17</b> | <b>994'336.11</b> |
| <b>110</b> | <b>Personalaufwand</b>                                          | <b>521'900.00</b> |                   | <b>509'600.00</b> |                   | <b>535'514.85</b> |                   |
| 110.300.00 | Tag- und Sitzungsgelder                                         | 1 2'100.00        |                   | 2'700.00          |                   | 1'945.00          |                   |
| 110.301.01 | Besoldung hauptamtliches Forstpersonal                          | 2 368'600.00      |                   | 372'000.00        |                   | 403'780.40        |                   |
| 110.301.02 | Besoldung temporäres Forstpersonal                              | 3 16'000.00       |                   | 15'100.00         |                   | 17'093.20         |                   |
| 110.301.03 | Besoldung Strassenwärter und Kontrollorgane                     | 4 3'700.00        |                   | 3'600.00          |                   | 2'057.10          |                   |
| 110.301.05 | Besoldung Lernende                                              | 5 22'100.00       |                   | 14'200.00         |                   | 7'950.65          |                   |
| 110.303.01 | Sozialleistungen AHV                                            | 6 35'600.00       |                   | 33'000.00         |                   | 37'317.20         |                   |
| 110.303.02 | Personalfürsorge                                                | 7 30'000.00       |                   | 28'000.00         |                   | 29'199.60         |                   |
| 110.303.03 | Unfallversicherung                                              | 8 25'600.00       |                   | 25'000.00         |                   | 24'175.10         |                   |
| 110.306.01 | Entschädigung Dienstkleider                                     | 9 7'500.00        |                   | 7'000.00          |                   | 6'057.30          |                   |
| 110.307.01 | Zulagen und Spesen                                              | 10 500.00         |                   | 500.00            |                   | 8.40              |                   |
| 110.308.01 | Weiterbildung und Kurse                                         | 11 9'000.00       |                   | 7'000.00          |                   | 4'868.90          |                   |
| 110.309.00 | Übriger Personalaufwand                                         | 12 1'200.00       |                   | 1'500.00          |                   | 1'062.00          |                   |
| <b>200</b> | <b>Sachaufwand</b>                                              | <b>228'400.00</b> |                   | <b>205'200.00</b> |                   | <b>324'956.37</b> |                   |
| 200.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                                       | 13 2'000.00       |                   | 1'800.00          |                   | 2'024.15          |                   |
| 200.311.00 | Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge                    | 14 10'000.00      |                   | 15'000.00         |                   | 19'557.24         |                   |
| 200.312.01 | Treibstoff                                                      | 15 26'000.00      |                   | 24'000.00         |                   | 33'588.00         |                   |
| 200.312.02 | Wasser, Energie, Heizmaterial, Entsorgung                       | 16 2'100.00       |                   | 1'700.00          |                   | 1'425.90          |                   |
| 200.313.01 | Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Verbrauchsmaterial<br>Werkstatt | 17 26'000.00      |                   | 28'000.00         |                   | 38'059.41         |                   |
| 200.313.02 | Strassenunterhalt, Verbrauchsmaterial                           | 18 11'000.00      |                   | 11'000.00         |                   | 9'207.60          |                   |
| 200.313.03 | Holzlagerplätze und Wege                                        | 19 500.00         |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
| 200.314.01 | Unternehmerleistungen                                           | 20 130'000.00     |                   | 101'000.00        |                   | 195'029.50        |                   |
| 200.315.01 | Arbeitsleistungen von fremden Forstbetrieben                    | 21 2'000.00       |                   | 2'000.00          |                   | 1'080.00          |                   |
| 200.317.00 | Spesenentschädigungen                                           | 22 3'000.00       |                   | 4'000.00          |                   | 3'717.20          |                   |
| 200.318.01 | Sach-, Haft, und Fahrzeugversicherung                           | 23 10'100.00      |                   | 10'200.00         |                   | 10'488.50         |                   |
| 200.318.02 | Porti und Gebühren                                              | 24 2'400.00       |                   | 2'900.00          |                   | 1'874.99          |                   |

| Konto      | Laufende Rechnung<br>Funktionale Gliederung LR      |    | Budget 2023      |                   | Budget 2022      |                   | Rechnung 2021     |                   |
|------------|-----------------------------------------------------|----|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                     |    | Aufwand          | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 200.318.03 | Telefonkosten                                       | 25 | 2'100.00         |                   | 2'100.00         |                   | 3'083.60          |                   |
| 200.319.01 | Beitrag SHF                                         | 26 | 800.00           |                   | 500.00           |                   | 490.00            |                   |
| 200.319.02 | Beitrag Waldwirtschaftsverband Uri                  | 27 | 400.00           |                   | 400.00           |                   | 400.00            |                   |
| 200.319.03 | Mehrwertsteuer                                      | 28 |                  |                   |                  |                   | 4'830.28          |                   |
| 200.319.04 | Übriger Sachaufwand                                 |    |                  |                   | 100.00           |                   | 100.00            |                   |
| <b>220</b> | <b>Passivzinsen</b>                                 |    | <b>500.00</b>    |                   | <b>500.00</b>    |                   | <b>518.25</b>     |                   |
| 220.320.00 | Kontokorrentzinsen                                  | 29 | 400.00           |                   | 400.00           |                   | 400.00            |                   |
| 220.329.00 | Skonti, Rabatte                                     | 30 | 100.00           |                   | 100.00           |                   | 118.25            |                   |
| <b>300</b> | <b>Abschreibungen</b>                               |    | <b>4'500.00</b>  |                   | <b>5'100.00</b>  |                   | <b>5'758.20</b>   |                   |
| 300.331.01 | Planmässig Abschreibungen Forstwerkhof              | 31 | 1'400.00         |                   | 1'500.00         |                   | 1'610.30          |                   |
| 300.331.02 | Planmässig Abschreibungen Forstbus/Waldrapp         | 32 | 1'700.00         |                   | 2'000.00         |                   | 2'275.40          |                   |
| 300.331.03 | Planmässig Abschreibungen Forstbus Mitsubishi weiss | 33 | 1'400.00         |                   | 1'600.00         |                   | 1'872.50          |                   |
| <b>320</b> | <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>               |    | <b>20'700.00</b> |                   | <b>20'700.00</b> |                   | <b>18'000.00</b>  |                   |
| 320.352.00 | Entschädigung an Einwohnergemeinde Isenthal         | 34 | 20'700.00        |                   | 20'700.00        |                   | 18'000.00         |                   |
| <b>380</b> | <b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>            |    |                  |                   |                  |                   | <b>102'000.00</b> |                   |
| 380.311.01 | Vorfinanzierung Ersatzfahrzeug                      |    |                  |                   |                  |                   | 52'000.00         |                   |
| 380.385.02 | Vorfinanzierung Schloffenwaldstrassen               |    |                  |                   |                  |                   | 50'000.00         |                   |
| <b>400</b> | <b>Vermögenserträge</b>                             |    |                  | <b>100.00</b>     |                  | <b>100.00</b>     |                   | <b>12.73</b>      |
| 400.420.00 | Bankzinsen                                          | 35 |                  | 100.00            |                  | 100.00            |                   | 12.73             |
| <b>410</b> | <b>Entgelte</b>                                     |    |                  | <b>359'800.00</b> |                  | <b>348'100.00</b> |                   | <b>386'088.63</b> |
| 410.431.01 | Gebühren Fahrbewilligungen Strassen KBG             | 36 |                  | 20'000.00         |                  | 25'000.00         |                   | 25'363.20         |
| 410.431.05 | Ordnungsbussen Fahrbewilligung                      | 37 |                  | 2'000.00          |                  | 2'000.00          |                   | 1'597.56          |
| 410.434.02 | Arbeiten für Dritte                                 | 38 |                  | 190'000.00        |                  | 190'000.00        |                   | 166'140.02        |
| 410.434.04 | Vermietungen von Maschinen                          | 39 |                  | 3'000.00          |                  | 3'000.00          |                   | 4'653.75          |
| 410.435.01 | Rundholzverkauf                                     | 40 |                  | 50'000.00         |                  | 37'500.00         |                   | 66'794.00         |

| Konto      | Laufende Rechnung<br>Funktionale Gliederung LR            |    | Budget 2023     |                   | Budget 2022     |                   | Rechnung 2021   |                   |
|------------|-----------------------------------------------------------|----|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
|            |                                                           |    | Aufwand         | Ertrag            | Aufwand         | Ertrag            | Aufwand         | Ertrag            |
| 410.435.02 | Brennholzverkauf                                          | 41 |                 | 80'000.00         |                 | 77'500.00         |                 | 90'129.35         |
| 410.435.03 | Verkauf Christbäume und Deckkäste                         | 42 |                 | 900.00            |                 | 900.00            |                 | 1'114.90          |
| 410.435.05 | Materialverkäufe                                          | 43 |                 | 7'000.00          |                 | 6'000.00          |                 | 6'662.35          |
| 410.436.01 | Rückerstattungen, Taggelder, EO                           | 44 |                 | 4'000.00          |                 | 4'000.00          |                 | 20'691.05         |
| 410.439.01 | Wärmeenergieverkauf an Abwasser Uri                       | 45 |                 | 2'900.00          |                 | 2'200.00          |                 | 2'942.45          |
| <b>420</b> | <b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>                   |    |                 | <b>6'800.00</b>   |                 | <b>5'600.00</b>   |                 | <b>5'611.55</b>   |
| 420.450.01 | Benzinzollrückerstattung                                  | 46 |                 | 2'800.00          |                 | 2'600.00          |                 | 2'673.25          |
| 420.452.01 | Kostenanteil Einwohnergemeinde Schutzverbau über dem Dorf | 47 |                 | 4'000.00          |                 | 3'000.00          |                 | 2'938.30          |
| <b>430</b> | <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>                       |    |                 | <b>384'000.00</b> |                 | <b>368'000.00</b> |                 | <b>598'381.70</b> |
| 430.460.01 | Bundes- und Kantonsbeiträge                               | 48 |                 | 300'000.00        |                 | 291'500.00        |                 | 530'205.45        |
| 430.463.01 | Beiträge der Korporation Uri                              | 49 |                 | 72'000.00         |                 | 64'500.00         |                 | 43'176.25         |
| 430.469.01 | Beitrag Biodiversität                                     | 50 |                 | 12'000.00         |                 | 12'000.00         |                 | 25'000.00         |
| <b>440</b> | <b>Spenden</b>                                            |    |                 | <b>3'900.00</b>   |                 | <b>1'500.00</b>   |                 | <b>2'336.00</b>   |
| 440.470.00 | Beiträge Dritter                                          | 51 |                 | 3'900.00          |                 | 1'500.00          |                 | 2'336.00          |
| <b>490</b> | <b>Sonderallmend Nei</b>                                  |    | <b>2'050.00</b> | <b>2'050.00</b>   | <b>2'050.00</b> | <b>2'050.00</b>   | <b>1'784.00</b> | <b>1'784.00</b>   |
| 490.301.00 | Besoldungen                                               | 52 | 800.00          |                   | 800.00          |                   | 704.50          |                   |
| 490.303.00 | Sozialleistungen, Unfallversicherung                      | 53 | 100.00          |                   | 100.00          |                   | 45.10           |                   |
| 490.314.00 | Unterhalt Sonderallmend Nei                               | 54 | 500.00          |                   | 500.00          |                   |                 |                   |
| 490.380.00 | Einlage Spezialfinanzierung Sonderallmend Nei             | 55 | 650.00          |                   | 650.00          |                   | 1'034.40        |                   |
| 490.427.00 | Pachtzinserträge                                          | 56 |                 | 1'100.00          |                 | 1'100.00          |                 | 1'080.00          |
| 490.436.00 | Kostenanteile Frühjahresauftrieb                          | 57 |                 | 950.00            |                 | 950.00            |                 | 704.00            |
| <b>491</b> | <b>Schwendgeldfonds</b>                                   |    | <b>120.00</b>   | <b>120.00</b>     | <b>120.00</b>   | <b>120.00</b>     | <b>121.50</b>   | <b>121.50</b>     |
| 491.380.00 | Einlage Schwendgeldfonds                                  | 58 | 120.00          |                   | 120.00          |                   | 121.50          |                   |
| 491.431.00 | Einnahmen Schwendgeld                                     | 59 |                 | 120.00            |                 | 120.00            |                 | 121.50            |

Budget Korporationsbürgergemeinde Isenthal 2023  
Abweichungen ab CHF 2'000.00

|            |                                                              | Budget 2023       |                   | Budget 2022       |                   | Rechnung 2021     |                   | Differenz Budget 23/22 |                  | Bemerkungen                                                                                                              |
|------------|--------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            |                                                              | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand                | Ertrag           |                                                                                                                          |
|            | Korporationsbürgergemeinde Isenthal                          |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                        |                  |                                                                                                                          |
|            | Total                                                        | 778'170.00        | 756'770.00        | 743'270.00        | 725'470.00        | 988'653.17        | 994'336.11        | -34'900.00             | -31'300.00       |                                                                                                                          |
|            |                                                              |                   | 21'400.00         |                   | 17'800.00         | 5'682.94          |                   |                        |                  |                                                                                                                          |
| <b>110</b> | <b>Personalaufwand</b>                                       | <b>465'300.00</b> |                   | <b>454'200.00</b> |                   | <b>483'116.75</b> |                   | <b>11'100.00</b>       | <b>0.00</b>      |                                                                                                                          |
| 110.301.01 | Besoldung hauptamtliches Forstpersonal                       | 368'600.00        |                   | 372'000.00        |                   | 403'780.40        |                   | -3'400.00              | 0.00             | Anstieg Teuerungsindex 16.3 auf 19.45, Stufenanstieg Förster FAS, Wegfall MA wird durch Pensum 75% ersetzt               |
| 110.301.05 | Besoldung Lernende                                           | 22'100.00         |                   | 14'200.00         |                   | 7'950.65          |                   | 7'900.00               | 0.00             | Lernende im erstem und zweiten Lehrjahr                                                                                  |
| 110.303.01 | Sozialleistungen AHV                                         | 35'600.00         |                   | 33'000.00         |                   | 37'317.20         |                   | 2'600.00               | 0.00             | Alle Besoldungsstufen zusammen ansteigender Lohnaufwand                                                                  |
| 110.303.02 | Personalfürsorge                                             | 30'000.00         |                   | 28'000.00         |                   | 29'199.60         |                   | 2'000.00               | 0.00             |                                                                                                                          |
| 110.308.01 | Weiterbildung und Kurse                                      | 9'000.00          |                   | 7'000.00          |                   | 4'868.90          |                   | 2'000.00               | 0.00             | Lernender im ersten Lehrjahr sowie dritten Lehrjahr, Ausbildungsfonds Waldwirtschaftsverband                             |
| <b>200</b> | <b>Sachaufwand</b>                                           | <b>192'000.00</b> |                   | <b>168'000.00</b> |                   | <b>286'234.15</b> |                   | <b>24'000.00</b>       | <b>0.00</b>      |                                                                                                                          |
| 200.311.00 | Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge                 | 10'000.00         |                   | 15'000.00         |                   | 19'557.24         |                   | -5'000.00              | 0.00             | Anschaffung Motorsagen und diverse Gerätschaften CHF 10'000.--                                                           |
| 200.312.01 | Treibstoff                                                   | 26'000.00         |                   | 24'000.00         |                   | 33'588.00         |                   | 2'000.00               | 0.00             | Preisanstieg                                                                                                             |
| 200.313.01 | Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge, Verbrauchsmaterial Werkstatt | 26'000.00         |                   | 28'000.00         |                   | 38'059.41         |                   | -2'000.00              | 0.00             |                                                                                                                          |
| 200.314.01 | Unternehmerleistungen                                        | 130'000.00        |                   | 101'000.00        |                   | 195'029.50        |                   | 29'000.00              | 0.00             | Unternehmerleistung LKW- und Helitransporte, Arbeiten für Dritte, Miete Seilanlage, sowie Baggermiete und Oberbauleitung |
| <b>410</b> | <b>Entgelte</b>                                              | <b>0.00</b>       | <b>150'000.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>140'000.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>182'286.55</b> | <b>0.00</b>            | <b>10'000.00</b> |                                                                                                                          |
| 410.431.01 | Gebühren Fahrbewilligungen Strassen KBG                      |                   | 20'000.00         |                   | 25'000.00         |                   | 25'363.20         | 0.00                   | -5'000.00        | Wegfall Briefkasten St. Jakob                                                                                            |
| 410.435.01 | Rundholzverkauf                                              |                   | 50'000.00         |                   | 37'500.00         |                   | 66'794.00         | 0.00                   | 12'500.00        | Mehr Sagholz vorhanden, eher höhere Preise                                                                               |
| 410.435.02 | Brennholzverkauf                                             |                   | 80'000.00         |                   | 77'500.00         |                   | 90'129.35         | 0.00                   | 2'500.00         |                                                                                                                          |
| <b>430</b> | <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>                          |                   | <b>372'000.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>368'000.00</b> |                   | <b>573'381.70</b> | <b>0.00</b>            | <b>4'000.00</b>  |                                                                                                                          |
| 430.460.01 | Bundes- und Kantonsbeiträge                                  |                   | 300'000.00        |                   | 291'500.00        |                   | 530'205.45        | 0.00                   | 8'500.00         | Es muss mit mehr Beiträgen für die Zwangsnutzung gerechnet werden                                                        |
| 430.463.01 | Beiträge der Korporation Uri                                 |                   | 72'000.00         |                   | 64'500.00         |                   | 43'176.25         | 0.00                   | 7'500.00         | Mehr Beiträge Strassenunterhalt, Zwangsnutzung                                                                           |
| <b>440</b> | <b>Spenden</b>                                               |                   | <b>3'900.00</b>   | <b>0.00</b>       | <b>1'500.00</b>   |                   | <b>2'336.00</b>   | <b>0.00</b>            | <b>2'400.00</b>  |                                                                                                                          |
| 440.470.00 | Beiträge Dritter                                             |                   | 3'900.00          |                   | 1'500.00          |                   | 2'336.00          | 0.00                   | 2'400.00         | Nicht ausbezahlter Bürgernutzen fällt weg, Beitrag Lernender 3. Lehrjahr                                                 |

## Bestätigungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zum Voranschlag 2023 der Korporationsbürgergemeinde Isenthal

---

Die Mitglieder der RPK haben den Voranschlag 2023 der Korporationsbürgergemeinde geprüft. Der Voranschlag rechnet mit einem Aufwandüberschuss von CHF 21'400.00.

Wir haben so geprüft, dass wesentliche Fehlaussagen im Voranschlag mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Die Rechnungsführerin Barbara Gasser hat uns die gewünschten Auskünfte zum Voranschlag 2023 erteilt. Grössere Abweichungen gegenüber dem Voranschlag 2021 wurden im Detail begründet. Der Voranschlag 2023 sowie das Investitionsvorhaben Schloffenwaldstrasse wurde mit dem Präsidenten Stefan Gasser und dem Verwalter Stefan Loretz besprochen besprochen.

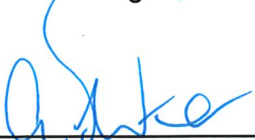
Aufgrund der Prüfung und der allgemeinen Beurteilung der vorliegenden Zahlen beantragen wir der Korporationsbürgergemeindeversammlung, den Voranschlag 2023 zu genehmigen sowie dem Investitionskredit zuzustimmen.

Wir danken der Rechnungsführerin Barbara Gasser und dem Korporationsbürgerrat für die kompetente Arbeit und die angenehme Zusammenarbeit.

Isenthal, den 7. November 2022

  
\_\_\_\_\_  
Josef Bissig-Bissig

  
\_\_\_\_\_  
Linda Bissig-Thommen

  
\_\_\_\_\_  
Antonia Furrer Bissig

  
\_\_\_\_\_  
Andreas Bissig-Zraggen